

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Ирак о военно-техническом сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство
Республики Ирак, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь обоюдным стремлением укреплять дружественные
отношения между Российской Федерацией и Республикой Ирак,

стремясь к взаимовыгодному долгосрочному сотрудничеству,
основанному на взаимном уважении, доверии и учете интересов каждой
из Сторон,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Цель и направления сотрудничества

Целью настоящего Соглашения является определение основных
принципов и механизма осуществления военно-технического
сотрудничества.

Стороны осуществляют военно-техническое сотрудничество по
следующим направлениям:

1. Поставка вооружения, военной техники и иной продукции
военного назначения и предоставление ее в аренду.
2. Обеспечение эксплуатации, ремонта и модернизации
находящейся на вооружении Министерства обороны Республики Ирак
продукции военного назначения российского (советского) производства.
3. Оказание услуг и выполнение работ военного назначения, в
том числе создание объектов военного назначения.
4. Командирование специалистов для оказания содействия в
реализации совместных программ в области военно-технического
сотрудничества.

5. Участие в выставках и показах продукции военного и специального назначения, проводимых на территориях государств Сторон.

6. Подготовка кадров в соответствующих учебных заведениях с учетом потребностей и возможностей Сторон.

7. Осуществление других направлений сотрудничества, не противоречащих действующему законодательству государств Сторон.

Статья 2

Порядок реализации

Для реализации настоящего Соглашения Стороны при необходимости заключают отдельные соглашения, а уполномоченные ими организации – контракты, в которых определяются номенклатура, количество и цена поставляемой продукции военного назначения, выполняемых работ, оказываемых услуг и порядок их оплаты.

Сотрудничество Сторон в рамках настоящего Соглашения осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон.

Статья 3

Уполномоченные органы

Уполномоченными органами Сторон, ответственными за реализацию настоящего Соглашения, являются:

от Российской Стороны – Федеральная служба по военно-техническому сотрудничеству;

от Иракской Стороны – Министерство обороны Республики Ирак.

Об изменении своих уполномоченных органов Стороны в письменном виде информируют друг друга по дипломатическим каналам.

1. В целях реализации настоящего Соглашения Стороны создают Российско-Иракскую межправительственную комиссию по военно-техническому сотрудничеству, в дальнейшем именуемую «Комиссия по военно-техническому сотрудничеству».

2. Национальные части Комиссии формируются каждой из Сторон.

3. Комиссия проводит свои заседания не реже 1 раза в год поочередно в Российской Федерации и в Республике Ирак. В случае необходимости могут проводиться внеочередные заседания.

4. Положение о Комиссии утверждается председателями ее национальных частей.

Статья 4

Резкспорт

1. Каждая Сторона обязуется не продавать и не передавать третьим сторонам без предварительного письменного согласия другой Стороны вооружение, военную технику, техническую и эксплуатационную документацию, другую продукцию военного назначения, а также информацию и материалы, полученные или приобретенные в рамках настоящего Соглашения.

2. Информация и материалы, полученные одной из Сторон в рамках настоящего Соглашения, не должны использоваться в ущерб другой Стороне.

Статья 5

Защита информации

1. Стороны в соответствии с законодательством своих государств принимают меры по защите полученных в ходе реализации настоящего Соглашения сведений, являющихся конфиденциальной информацией или составляющих государственную тайну. Эти сведения не могут быть раскрыты или переданы третьей стороне без письменного согласия

Стороны, передавшей такие сведения.

2. В случае проведения совместных работ Стороны устанавливают необходимость соблюдения конфиденциальности информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением. На носителях такой информации проставляется пометка:

– в Российской Федерации – «Для служебного пользования»;

– в Республике Ирак – «Ограниченного использования»
(محدود التداول).

3. Сторона, получившая на основании настоящего Соглашения информацию, в отношении которой передающая эту информацию Сторона оговорила необходимость соблюдения конфиденциальности, обеспечивает ее защиту и обращается с ней в соответствии с законодательством своего государства. Эта информация не может быть передана какой-либо третьей стороне без письменного согласия Стороны, передавшей такую информацию.

4. Допуск представителей Сторон на военные объекты и предприятия военно-промышленного комплекса государств Сторон осуществляется в случае необходимости и в порядке, установленном законодательством государства принимающей Стороны.

5. Порядок защиты и обмена между Сторонами сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации или государственную тайну Республики Ирак, определяются отдельным соглашением Сторон.

Статья 6

Интеллектуальная собственность

1. Стороны признают, что продукция, технологии и информация, полученные в рамках военно-технического сотрудничества, могут быть объектом прав интеллектуальной собственности.

2. Стороны обеспечивают охрану интеллектуальной собственности в соответствии с законодательством своих государств, а также международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Ирак.

3. Порядок использования, правовая охрана и защита переданной или полученной в ходе военно-технического сотрудничества Сторон интеллектуальной собственности являются предметом отдельного соглашения между Сторонами.

Статья 7

Контроль целевого использования

Поставляющая Сторона вправе осуществлять контроль за целевым использованием отдельных видов поставленной (переданной) продукции военного назначения. Порядок осуществления такого контроля является предметом отдельного соглашения между Сторонами.

Статья 8

Иные обязательства сторон

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по другим международным договорам, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Ирак.

Статья 9

Урегулирование разногласий

Споры между Сторонами, связанные с применением или толкованием положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров, проходящих в дружеской обстановке.

Статья 10
Внесение изменений

По взаимной договоренности Стороны могут вносить в любое время в настоящее Соглашение изменения, которые оформляются между Сторонами в письменном виде.

Статья 11
Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

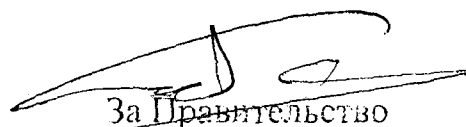
2. Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет. В дальнейшем его действие автоматически продлевается на последующие 3-летние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за 6 месяцев до истечения очередного периода не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

3. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнения обязательств, возникших в период действия настоящего Соглашения и не завершенных к моменту прекращения его действия. В случае прекращения действия настоящего Соглашения обязательства, предусмотренные статьями 4 – 7 настоящего Соглашения, остаются в силе, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. Багдаде «10» октября 2013 г., в двух экземплярах, каждый на русском и арабском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.



За Правительство
Российской Федерации



За Правительство
Республики Ирак